

de	EU-Konformitätserklärung		Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
	Transferpumpe	Sachnummer	
en	EU Declaration of Conformity		We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
	Transfer pump	Article number	
fr	Déclaration de conformité UE		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
	Pompe de transfert	N° d'article	
es	Declaración de conformidad UE		Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
	Bomba de transferencia	Nº de artículo	
pt	Declaração de Conformidade UE		Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
	Bomba de transferência	N.º do produto	
it	Dichiarazione di conformità UE		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
	Pompa di trasferimento	Codice prodotto	
nl	EU-conformiteitsverklaring		Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
	Transferpomp	Productnummer	
da	EU-overensstemmelseserklæring		Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
	Transportpumpe	Typenummer	
sv	EU-konformitetsförklaring		Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
	Överföringspump	Produktnummer	
no	EU-samsvarserklæring		Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
	Overføringspumpe	Produktnummer	
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus		Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
	Vesipumppu	Tuotenumero	
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
	Αντλία μεταφοράς	Αριθμός ευρετηρίου	
tr	AB Uygunluk beyanı		Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
	Aktarım pompası	Ürün kodu	
pl	Deklaracja zgodności UE		Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
	Pompa transferowa	Numer katalogowy	
cs	EU prohlášení o shodě		Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami:
	Přečerpávací čerpadlo	Objednací číslo	
sk	EÚ vyhlásenie o zhode		Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami:
	Prečerpávacie čerpadlo	Vecné číslo	
hu	EU konformitási nyilatkozat		Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
	Transzferszivattyú	Cikkszám	

GTP18V-28	3 601 JR6 000	2006/42/EC (< 20.01.2027) (EU) 2023/1230 (≥ 20.01.2027) 2014/30/EU 2011/65/EU 2000/14/EC	EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13:2017+A1:2019+A14:2019+ A2:2019+A15:2021+A16:2023 EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 63000:2018
------------------	----------------------	--	--

de	2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 82 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 88 dB(A); Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V , Produktkategorie: 56 Technische Unterlagen bei: *
en	2000/14/EC: Measured sound power level 82 dB(A), guaranteed sound power level 88 dB(A); conformity assessment procedure in accordance with annex V , product category: 56 Technical documentation at: *
fr	2000/14/CE : Niveau de puissance acoustique mesuré 82 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 88 dB(A) ; procédure d'évaluation de la conformité selon l'annexe V , catégorie de produits : 56 Documentation technique disponible auprès de : *
es	2000/14/CE: nivel de potencia acústica medido 82 dB(A), nivel de potencia acústica garantizado 88 dB(A); método de evaluación de conformidad según anexo V , categoría de producto: 56 Documentación técnica con: *
pt	2000/14/CE: Nível de potência sonora medido 82 dB(A), nível de potência sonora garantido 88 dB(A); processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V , Categoria de produto: 56 Documentação técnica por: *
it	2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 82 dB(A), livello di potenza sonora garantito 88 dB(A); procedura di valutazione della conformità conforme all'allegato V , categoria di prodotti: 56 Documentazione tecnica presso: *
nl	2000/14/EG: Gemeten geluidsvermogeniveau 82 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogeniveau 88 dB(A); beoordelingsprocedure van de overeenstemming conform bijlage V , productcategorie: 56 Technische documenten bij: *
da	2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 82 dB(A), garanteret lydeffektniveau 88 dB(A); evalueringsprocedure for overensstemmelse iht. bilag V , produktkategori: 56 Tekniske bilag hos: *
sv	2000/14/EG: uppmätt ljudeffektnivå 82 dB(A), garanterad ljudeffektnivå 88 dB(A); utvärdering överensstämmelse enligt bilaga V , produktkategori: 56 Teknisk dokumentation från: *
no	2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 82 dB(A), garantert lydeffektnivå 88 dB(A); metode for samsvarsvurdering ifølge vedlegg V , produktkategori: 56 Teknisk dokumentasjon: *
fi	2000/14/EY: mitattu äänentehotaso 82 dB(A), taattu äänentehotaso 88 dB(A); vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely liitteen V , tuoteryhmän 56 mukaisesti Teknisten asiakirjojen säilytyspaikka: *
el	2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 82 dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 88 dB(A), διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το Παράρτημα V , κατηγορία προϊόντος: 56 Τεχνικά έγγραφα στη: *
tr	2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi 82 dB(A), garantili ses gücü seviyesi 88 dB(A); eke göre uyumluluk değerlendirme prosedürü V , ürün kategorisi: 56 Teknik evraklar: *
pl	2000/14/WE: zmierzony poziom mocy akustycznej 82 dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej 88 dB(A); procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem V , kategoria produktu: 56 Podmiot odpowiedzialny za dokumentację techniczną: *
cs	2000/14/ES: Naměřená hladina akustického výkonu 82 dB(A), garantovaná hladina akustického výkonu 88 dB(A); postup posuzování shody podle přílohy V , kategorie výrobků: 56 Technická dokumentace u: *
sk	2000/14/ES: nameraná úroveň akustického výkonu 82 dB(A), zaručená úroveň akustického výkonu 88 dB(A); postup hodnotenia zhody podľa prílohy V , kategória produktu: 56 Technická dokumentácia: *
hu	2000/14/EK: Mért hangteljesítményszint 82 dB(A), garantált hangteljesítményszint 88 dB(A); A termék megfelelő voltának ellenőrzésére szolgáló kiértékelő eljárás a V , Függelék szerint, termék-kategória: 56 Műszaki dokumentumok helye: *

IV		CE
ru	2000/14/EC: измеренный уровень звуковой мощности 82 дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности 88 дБ(А); процедура оценки соответствия согласно Приложению V , категория изделия: 56 Техническая документация на изделие: *	
uk	2000/14/EC: виміряна звукова потужність 82 дБ(А), гарантована звукова потужність 88 дБ(А); метод оцінки відповідності згідно з додатком V , категорія виробу: 56 Технічна документація для: *	
kk	2000/14/EC: есептелген дыбыстық қуат деңгейі 82 дБ(А), кепілді дыбыстық қуат деңгейі 88 дБ(А); Қосымша бойынша сәйкестікті бағалау әдісі V , өнім санаты: 56 Техникалық құжаттар мына мекенжай бойынша: *	
ro	2000/14/CE: Nivel de putere sonoră măsurat 82 dB(A), nivel de putere sonoră garantat 88 dB(A); proceduri de evaluare a conformității conform anexei V , categorie de produs: 56 Documentație tehnică la: *	
bg	2000/14/EO: Измерено ниво на звукова мощност 82 dB(A), гарантирано ниво на звукова мощност 88 dB(A); процедура за оценка на съответстви- ето съгласно приложението V , продуктова категория: 56 Технически документи при: *	
mk	2000/14/EC: измерено ниво на звучна јачина 82 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 88 dB(A); постапка за процена на сообразноста според прилог V , категорија на производ: 56 Технички документи кај: *	
sq	2000/14/EC: Nivel i matur i fuqisë së tingullit 82 dB(A), niveli i garantuar i fuqisë së tingullit 88 dB(A); procedura e vlerësimit të konformitetit në përputhje me shtojcën V , kategoria e produktit: 56 Dokumentacioni teknik gjendet në: *	
sr	2000/14/EC: Izmereni nivo zvučne snage 82 dB(A), garantovani nivo zvučne snage 88 dB(A); postupak procene konformiteta prema prilogu V , kategorija proizvoda: 56 Tehnička dokumentacija kod: *	
sl	2000/14/ES: izmerjena raven zvočne moči 82 dB(A), zajamčena raven zvočne moči 88 dB(A); postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo V , kategorija izdelkov: 56 Tehnična dokumentacija pri: *	
hr	2000/14/EZ: Izmjerena razina zvučne snage 82 dB(A), zajamčena razina zvučne snage 88 dB(A); postupak osjenjivanja sukladnosti sukladno Prilogu V , kategorija proizvoda: 56 Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *	
et	2000/14/EÜ: mõõdetud müürarõhutase 82 dB(A), garanteeritud müravõimsustase 88 dB(A); vastavushindamise meetod kooskõlas lisaga V , tootekategooria: 56 Tehnilise toimiku asukoht: *	
lv	2000/14/EK: izmēritais skaņas jaudas līmenis 82 dB(A), garantētais skaņas jaudas līmenis 88 dB(A); atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar pielikumu V , izstrādājumu kategorija: 56 Tehniskā lieta: *	
lt	2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis 82 dB(A), garantuotas garso galios lygis 88 dB(A); atitikties vertinimas atliktas pagal priedą V , gaminio kategorija: 56 Techninė byla laikoma: *	

		 BOSCH	* Robert Bosch Power Tools GmbH (PT/ECS) 70538 Stuttgart GERMANY
		Thomas Donato Chairman of the Management Board	Helmut Heinzelmann Head of Product Certification
		 Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY Stuttgart, 16.07.2025	